

HZ: Weltmusikpreis RUTH für Projekt aus Weimar
UZ: Andrea Pancur wird beim tff in Rudolstadt für ihren „Alpen Klezmer“ ausgezeichnet

Andrea Pancurs Programm Alpen Klezmer, der „koschere Jodler“ schlechthin, bewies sich beim Yiddish Summer 2013 als Publikumshit und der Liebling aller Journalisten gleichermaßen. Machte schon der Titel des Konzertes von Andrea Pancur zusammen mit dem lettischen Musiker Ilya Shneyveys und anderen Kollegen neugierig, so rief das Konzert beim Publikum und den Medien immer wieder Begeisterung hervor.

Die Münchner Sängerin Andrea Pancur stellte sich schon länger Fragen nach eventuellen Berührungspunkten zwischen der jiddischen und der bayrischen Volksmusik. Angeregt zur Suche nach einem gemeinsamen Liedschatz wurde sie durch den Yiddish Summer 2012 in Weimar, als das Festival unter dem Motto „Die Brücken von Ashkenaz“ Berührungen zwischen der jiddischen und der deutschen Musik aufspürte. Für die agile Münchnerin, die sich vor allem der jiddischen Musik verschrieben hat, stellte sich unweigerlich der Vergleich der Volksliedtraditionen im jiddischen und im bairischen Sprachraum her. Ihre Forschungen waren nicht alleinig von ihrem Gefühl bestimmt, sondern sie sichtete das Material an Liedern, die in beiden Volksmusiktraditionen vorkommen. Die aufgefundenen Gemeinsamkeiten hatte sie erhofft. Jedoch als sie diese fand, war sie mehr als erfreut: „es zeigt, wir hängen alle miteinander zusammen“. Die gemeinschaftlichen Wurzeln, der Sprachwitz, Arrangements, die Glücksgefühle auslösen, die Singfreude, kurz „jüdisches Pathos und bayrische Bodenständigkeit“ haben das Projekt zu einem ganz besonderen werden lassen.

Das Team des Vereins Other Music e.V. als Veranstalter des Yiddish Summer Weimar rund um Alan Bern freut sich ganz besonders für und mit Andrea. Der Weltmusikpreis für Andrea Pancur zeigt auch ein Stückchen mehr, wie wichtig die Arbeit des alljährlichen Yiddish Summers ist, der immer wieder kreative Grenzüberschreitungen ermöglicht.

Weitere Informationen: www.yiddishsummer.eu

Kontakt

Frau
Eike Küstner
fon: +49(0) 178-1446727
other music e.V. – Presse

Pressemitteilung des **othermusic e.V.**
Ernst-Kohl-Str. 23, 99423 Weimar, +49 (0)3643 - 85 83 10, presse@othermusic.eu,
www.yiddishsummer.eu,

Ernst-Kohl-Str. 23 - 99423 Weimar
fax: +49(0)3643-804836
mail: presse@othermusic.com
www.othermusicacademy.eu